

بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة

**تقرير المراجعة
والمعلومات المالية المرحلية
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢**

جدول المحتويات

صفحة

- ١ تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية
- ٢ بيان المركز المالي الموجز الموحد
- ٣ بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
- ٤ بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
- ٥ بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
- ٦ بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
- ٧ - ١٧ إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة



ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
١٠١ برج المدينة،
شارع الشيخ زايد
صندوق البريد ٤٢٥٤ - دبي
الإمارات العربية المتحدة

هاتف: +٩٦١ (٤) ٣٣١٣٢١١
فاكس: +٩٦١ (٤) ٣٣٤١٧٨٣
www.deloitte.com

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة
بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة
الشارقة
الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لبيان الشارقة - شركة مساهمة عامة ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة")، كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ وكل من بيان الدخل الموجز الموحد، بيان الدخل الشامل الموجز الموحد، بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد وبيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة المجموعة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

مقدمة

سابقاً يوسف سنداح
٤١٠ رقم القيد
٢٠١٢ أبريل ٢٩

بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة

بيان المركز المالي الموجز الموحد
كماء في ٣١ مارس ٢٠١٢

٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدة) ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة) ألف درهم	إيضاح	
			الموجودات
١,٥٩٩,١٤٥	٤,٦٠٣,٦٧٣	٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣,٦٤٨,٦٤٥	٢,٩٧٢,٢٥٣	٩	ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك
١٢,٠٣٩,٣٢٥	١٢,٣٢١,٠٣٣	١٠	قروض وسلفيات، صافي
١,١١١,٣٤٩	١,١٤٧,١٨٩	١١	موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة
٧٣٦,٥٩٧	٦٧٢,٥٨٩	١١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطافأة
١٢٦,٨٢١	١٢٦,٨٢١		إستثمارات عقارية
٢٦٥,٣٧٠	٢٦٣,٤٢٥		الشهرة وموجودات غير ملموسة أخرى
١,١٧٦,٣٨٥	١,١٦٥,٦٠٦	١٢	موجودات أخرى
٢٣٠,٧٣٥	٢٣١,٦٩٨		ممتلكات ومعدات
٢٠,٩٣٤,٣٧٢	٢١,٥٠٤,٢٨٧		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
١٤,٩٤٠,١٤٣	١٥,٤٦٦,٤٥٩	١٣	المطلوبات
٤٦٥,٦٥١	٤٥٨,٣١٨	١٤	ودائع العملاء
٨٣٣,٤٠٢	١,١١١,٠٠٣		ودائع وأرصدة مستحقة للبنوك
٤٩٥,٨٥٥	٤٩٥,٨٥٥	١٥	مطلوبات أخرى
١٦,٧٣٥,٠٥١	١٧,٥٣١,٦٣٥		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٢,١٠٠,٠٠٠	٢,١٠٠,٠٠٠		رأس المال والإحتياطيات
(٢٣٠,٦٠٢)	(٣٢٧,٧٩٢)	١٦	رأس المال
١,٠٨٥,٣٥٧	١,٠٨٥,٣٥٧		أسمهم خزينة
٣٥٢,٠٧٨	٣٥٢,٠٧٨		احتياطي قانوني
٣٠,٣٩٠	٦٢,٥٦٥		احتياطي طوارئ
(٤,٩٤٧)	١٢,٠٩٨		إحتياطيات إضافية
٦١٨,٨٢٠	٤٣٧,٨٥١		احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات
٣,٩٥١,٠٩٦	٣,٧٢٢,١٥٧		الأرباح المستقاه
٢٤٨,٢٢٥	٢٥٠,٤٩٥		مجموع حقوق الملكية للمساهمين في الشركة الأم
٤,١٩٩,٣٢١	٣,٩٧٢,٦٥٢		الأطراف غير المسيطرة
٢٠,٩٣٤,٣٧٢	٢١,٥٠٤,٢٨٧		مجموع حقوق الملكية
٥,٧٩٤,٨٩٣	٥,٨١٠,٥٨٩	١٨	التزامات ومطلوبات طارئة

[Signature]
السيد/ فاروق نركيزيان
عضو تنفيذي ومدير عام

السيد/ أحمد النومان
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة .

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		إيضاحات
٢٠١١	٢٠١٢	
		ألف درهم
٢٦٦,٨٨٢	٢٥١,٩٣٩	إيرادات الفوائد
(١٤٦,٩٢٠)	(١٢٠,٥٣٨)	مصاريف الفوائد
١١٩,٩٦٢	١٣١,٤٠١	صافي إيرادات الفوائد
٢٧,١٤٠	٢٦,٠٢٥	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٥,٦٤٩	٥,٦٩٣	أرباح صرف العملات
(٣,٧٧٥)	٩,٨٠٦	إيرادات / (خسائر) الاستثمارات
٣,٥٥٦	٢,٠٦٦	الإيرادات الأخرى
١٥٢,٥٣٢	١٧٤,٩٩١	الربح التشغيلي
(٢٠,٦٢٨)	(٦٠,١٩٦)	صافي انخفاض القيمة المحمل على الموجودات المالية
١٣١,٩٠٤	١١٤,٧٩٥	صافي الربح التشغيلي
(١,٩٤٦)	(١,٩٤٦)	إطفاء الموجودات غير الملموسة
(٤٦,٤٠٤)	(٥٠,٧١٣)	المصاريف الإدارية والعمومية
٨٣,٥٥٤	٦٢,١٣٦	الربح قبل الضرائب
(٢,١٥١)	(٢,٠٧٥)	مصاريف ضريبة الدخل - خارجية
٨١,٤٠٣	٦٠,٠٦١	الربح للفترة
٧٦,٢١٣	٥٦,٧٨٣	عائدية إلى:
٥,١٩٠	٣,٢٧٨	مساهمي الشركة الأم
٨١,٤٠٣	٦٠,٠٦١	الأطراف غير المسيطرة
٠٠٠٣٦	٠٠,٠٢٩	الربح الأساسي للسهم الواحد (درهم)
	١٧	

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة .

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدفق)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١١	٢٠١٢
ألف درهم	ألف درهم
٨١,٤٠٣	٦٠,٠٦١

الربح للفترة

الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى
التغيرات في القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من
خلال الدخل الشامل الآخر
خسارة بيع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
الشامل الآخر
مخصص هبات وتبرعات خلال الفترة
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة خلال الفترة

٢,٧٥٦	١٧,٠٤٥
(٤٧٤)	-
(٢,٥٠٠)	(٢,٥٠٠)
(٩,٧٠٠)	(١٠,٥٨٥)

مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة

٧١,٤٨٥	٦٤,٠٢١

مجموع الدخل الشامل للفترة

٦٦,٩٠٢	٦١,٧٥١
٤,٥٨٣	٢,٢٧٠
٧١,٤٨٥	٦٤,٠٢١

عائدة إلى
مساهمي الشركة الأم
الأطراف غير المسيطرة

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة .

بيان الشارقة - شركة مساهمة عامة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد للنفقة المستدامة في ٣١ مارس ٢٠١٢

تشكل الإيداعات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المدنية الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١١	٢٠١٢	الأنشطة التشغيلية الربح قبل الضرائب تعديلات لـ:
ألف درهم	ألف درهم	
٨٣,٥٥٤	٦٢,١٣٦	إطفاء الموجودات غير الملموسة استهلاك الممتلكات والمعدات إطفاء الإستثمارات والسنادات الربح من بيع ممتلكات ومعدات (ربح) / خسارة القيمة العادلة للإستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر صافي إنخفاض القيمة المحمى على الموجودات المالية مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والتبرعات والهبات المدفوعة
٦,١٣٤	(٧,٤٢٦)	
٢٠,٦٢٨	٦٠,١٩٦	
(١٢,٢٠٠)	(١٣,٠٨٥)	
١٠٠,٨٨٤	١٠٥,٧١٣	أرباح العمليات قبل التغيرات في رأس المال العامل
٤٤٢,٧٩٠	(٨٥,٢٤٩)	(الزيادة) / النقص في الودائع والأرصدة المستحقة من البنوك والتي تستحق بعد ثلاثة أشهر
١,١٦٥	٨,٢٩٤	النقص في الودائع الإلزامية لدى البنوك المركزية
(٦١٨,٠٠٧)	(٣٤١,٩٠٤)	الزيادة في القروض والسلفيات
٢٢٧,٧٤٣	١٢٠,٧٧	النقص في موجودات أخرى
٣٨٧,٢٣٣	٥٢٦,٣١٦	الزيادة في ودائع العملاء
(١٣٤,٧٧٩)	٨٢٠,٢٤	الزيادة / (النقص) في مطلوبات أخرى
٤٠٧,٠٢٩	٣٠٧,٢٧١	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٥٢,٣٥٢)	(٣,٦٠٨)	الأنشطة الاستثمارية
١٠٥	-	شراء ممتلكات ومعدات
٣٠,٤٣٠	٨٢,٦٢٥	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
(٩١,٣٢٦)	(٣٠,٥٨٦)	شراء استثمارات
(١١٣,٠٩٣)	٤٨,٤٣١	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
(٨٠,٦٦)	(٩٧,١٩٠)	الأنشطة التمويلية
(١٤٧,٣١٦)	-	أسماء خزينة مستحوذ عليها
(١٠٥,٣٨٢)	(٩٧,١٩٠)	توزيعات أرباح مدفوعة
١٣٨,٥٥٤	٢٥٨,٥١٢	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٣,٢٦١,٤٢٥	٣,٨٦٦,٥١٨	الزيادة في النقد وما يعادله
٣,٣٩٩,٩٧٩	٤,١٢٥,٠٣٠	النقد وما يعادله في بداية الفترة
-	١٩٣,٥٠٠	النقد وما يعادله في نهاية الفترة (إيضاح ١٩) المعاملات غير النقدية توزيعات أرباح مستحقة الدفع

شكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

١ معلومات عامة

تأسس بنك الشارقة "البنك" كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة بتاريخ ٢٢ ديسمبر ١٩٧٣ وتم تسجيله في فبراير ١٩٩٣ بموجب قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (تعديلاته). وقد بدأ البنك أعماله بموجب رخصة بنكية صادرة عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ٢٦ يناير ١٩٧٤ . يقوم البنك بالأعمال المصرفيّة التجاريّة والاستثماريّة.

يقع المكتب المسجل للبنك في شارع الحصن، ص.ب: ١٣٩٤، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

يمارس البنك أنشطته من خلال أربعة أفرع في دولة الإمارات العربية المتحدة في الشارقة ودبي وأبوظبي والعين.

٢ أسس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة للبنك وشركته التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولي وتنتفق مع المتطلبات المتعلقة بها من أنظمة الإمارات العربية المتحدة.

تم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات إذ أن غالبية عمليات المجموعة تتم بدرهم الإمارات العربية المتحدة.

لا تتضمن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة جميع المعلومات المطلوبة في البيانات المالية الموحدة، وينبغي أن تقرأ بالرجوع للبيانات المالية الموحدة للمجموعة للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ . بالإضافة إلى ذلك، لا تعتبر نتائج الفترة من ١ يناير ٢٠١٢ إلى ٣١ مارس ٢٠١٢ بالضرورة مؤشراً للنتائج التي من الممكن توقعها للفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ .

٣- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs)

١-٣ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي لا تؤثر على البيانات المالية الموجزة الموحدة تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة. إن تطبيق هذه المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يكن له أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفترة المنتهية السابقة ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS) رقم ٧ /الأدوات المالية: الإفصاحات - تحويل

الموجودات المالية

- تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ١٢ /الضريبة المؤجلة - استرداد موجودات محددة

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (تتمة)**

٣- تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) (تتمة)

٢-٣ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد
لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية قيد الإصدار والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد:

يسري تطبيقه للفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد	المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة
--	--

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: الإفصاحات - تعزز الإفصاحات حول مقاصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ الترتيبات المشتركة
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣ قياس القيمة العادلة
- تعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ١ عرض بنود الدخل الشامل الآخر
- المعيار المحاسبى الدولى رقم ١٩ (معدل في ٢٠١١) منافع الموظفين
- المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٧ (معدل في ٢٠١١) البيانات المالية المنفصلة
- المعيار المحاسبى الدولى رقم ٢٨ (معدل في ٢٠١١) الاستثمارات في الشركات الزميلية والمشاريع المشتركة
- تعديلات على المعيار المحاسبى الدولى رقم ٣٢ الأدوات المالية: العرض - مقاصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية
- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٢٠ تجريد التكاليف في مرحلة الكشف عن المعادن الأرضية

لم تتح للإدارة الفرصة بعد لمراجعة الأثر المحتمل لتطبيق هذه المعايير والتفسيرات.

٤ التقديرات

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية من الإدارة القيام بأحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية و القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. إن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات. لغرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها إدارة المجموعة لتطبيق السياسات المحاسبية والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

٥ إدارة المخاطر المالية

إن أهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة والسياسات المتعلقة بها متوافقة مع تلك المفصحة عنها في البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (تتمة)

٦ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والسلع في دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب البلاغ رقم ٢٠٠٨/٢٦٢٤ بتاريخ ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، فقد تم الإفصاح عن بعض السياسات المحاسبية المطلوبة في البيانات المالية الموجزة الموحدة.

أساس التوحيد

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة تتضمن البيانات المالية للبنك والشركات التابعة المسطورة عليها من قبل البنك. إن السيطرة على هذه الشركات التابعة تتمثل في قدرة البنك على التحكم في السياسات المالية والتشفيرية للشركات التابعة للإستفادة من نشاطها.

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة تضم البيانات المالية للبنك والمنشآت التابعة التالية. لقد تم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك وذلك باستخدام سياسات محاسبية مماثلة لما يستخدمه البنك.

إن الحصص المملوكة من البنك في الشركات التابعة المحافظ عليها بشكل مباشر أو غير مباشر هي كما يلي:

إسم الشركة التابعة	نسبة الإمتلاك	سنة التأسيس	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية
بنك الإمارات وبنان ش.م.ل. (سابقاً بنك البقاع ش.م.ل.)	%٦٧,٣٣	١٩٦٥	لبنان	مؤسسة مالية
بوليكو للتجارة العامة ذ.م.م.	%١٠٠	٢٠٠٨	الإمارات العربية المتحدة	تجارة عامة
بوس ريال استيت ش.م.ح	%١٠٠	٢٠٠٩	الإمارات العربية المتحدة	أنشطة تطوير العقارات
بوس كابيتال ش.م.ح	%١٠٠	٢٠٠٩	الإمارات العربية المتحدة	الاستثمار في الأموال الخاصة
بوريليس جلف ش.م.ح	%١٠٠	٢٠١١	الإمارات العربية المتحدة	أنشطة تطوير العقارات

خلال الفترة، زاد البنك مساهمته في بنك الإمارات وبنان ش.م.ل. إلى %٦٧,٣٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: %٥١) وذلك عن طريق الاشتراك في إصدار الأسهم والمساهمات الرأسمالية المتعلقة بها.

استثمارات عقارية

يتم الاحتفاظ بالإستثمارات العقارية للحصول على إيرادات إيجار و/أو زيادة في قيمتها. تشمل الإستثمارات العقارية تكافة الشراء الأولى، تطويرات محولة من عقارات قيد التطوير، تكلفة التطويرات اللاحقة والتعديلات على القيمة العادلة. تدرج الإستثمارات العقارية بناءً على تقييم على القيمة العادلة لتلك الإستثمارات كما في تاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد. إن القيم العادلة هي المبالغ المقدرة والتي من خلالها يمكن إستبدال العقار في تاريخ التقييم ما بين مشتري وبائع لديهما الرغبة في معاملات تجارية بحثة. يتم تحديد القيمة العادلة بشكل دوري من قبل متخصصين مهنيين مستقلين. يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة من التغييرات في القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية في بيان الدخل الموحد في الفترة التي يحدث فيها الربح أو الخسارة.

٧ موسمية النتائج

لم يتم تسجيل أية نتائج ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ و ٢٠١١.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (تتمة)**

٨ نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية

(أ) فيما يلي تحليل نقد وأرصدة المجموعة لدى البنوك المركزية:

٢٠١١ ٣١ ديسمبر	٢٠١٢ ٣١ مارس	نقد في الصندوق
ألف درهم (مدقة)	ألف درهم (غير مدققة)	إيداعات إلزامية
٦٥,٦٤٦	٥٧,٨٤٤	حساب جاري
٩٠٩,٥٠٤	٩٠١,٢١٠	شهادات إيداع
١١٧,٣٥٧	٩٠,٣٤٣	
٥٠٦,٦٣٨	١,٥٥٤,٢٧٦	
١,٥٩٩,١٤٥	٢,٦٠٣,٦٧٣	

(ب) فيما يلي التحليل الجغرافي للنقد والأرصدة لدى البنوك المركزية:

٢٠٠٨/٤٣١	٢٠١٢ ٣١ مارس	بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٥٤٦,٩٣١	١,٤٥١,١٢٨	بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
١,٥٩٩,١٤٥	٢,٦٠٣,٦٧٣	

إن الإيداعات الإلزامية لدى البنوك المركزية غير متوفرة لتمويل العمليات اليومية للمجموعة. إلا أنه، ووفقاً للتعيم رقم ٢٠٠٨/٤٣١، سمح المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة للبنوك باقتراض ما لا يزيد على ١٠٠% من حدود المتطلبات الاحتياطية للدرهم والدولار الأمريكي. كما في ٣١ مارس ٢٠١٢، بلغ الاحتياطي المستحق لدى البنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة ٣٦١ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٣٢٢ مليون درهم).

٩ ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك

(أ) فيما يلي تحليل ودائع وأرصدة المجموعة المستحقة من البنوك:

٢٠١١ ٣١ ديسمبر	٢٠١٢ ٣١ مارس	ودائع تحت الطلب
ألف درهم (مدقة)	ألف درهم (غير مدققة)	ودائع لأجل
٥٦٧,٥١٧	٦٨٦,١١٠	
٣,٠٨١,١٢٨	٢,٢٨٦,١٤٣	
٣,٦٤٨,٦٤٥	٢,٩٧٢,٢٥٣	

(ب) الودائع أعلاه تمثل مبالغ مستحقة من:

٧٧٥,٦٠٠	١,٠١٣,٨٦٢	بنوك خارجية
٢,٨٧٣,٠٤٥	١,٩٥٨,٣٩١	بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
٣,٦٤٨,٦٤٥	٢,٩٧٢,٢٥٣	

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (نهاية)**

١٠ قروض وسلفيات، صافي

(أ) فيما يلي تحليل لقروض وسلفيات المجموعة المقاسة بالتكلفة المطفأة:

٢٠١١ ديسمبر ٣١	٢٠١٢ مارس ٣١	السحب على المكتشوف
ألف درهم	ألف درهم	قرص تجارية
(مقدمة)	(غير مدققة)	أوراق قبض
٥,٤٨٧,٤٩٤	٥,٩٦٧,١٢١	سلفيات أخرى
٦,١١٩,١١٦	٦,١٦٥,٠١٤	
٩٦٥,٧٨٥	٦٠٤,٣٧٣	
٢٥٦,١٩١	٤٢٣,٤١٣	
١٢,٨٢٨,٥٨٦	١٣,١٥٩,٩٢١	يطرح: مخصص القروض والسلفيات المشكوك في تحصيلها
(٦٨٣,٢٦٠)	(٧٢٨,١٢٠)	
(١٠٦,٠٠١)	(١١٠,٧٦٨)	يطرح: فوائد معلقة
<u>١٢,٠٣٩,٣٢٥</u>	<u>١٢,٣٢١,٠٤٣</u>	

(ب) فيما يلي القروض والسلفيات للمجموعة:

٢٠١١ ديسمبر ٣١	٢٠١٢ مارس ٣١	قروض وسلفيات داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
ألف درهم	ألف درهم	قروض وسلفيات خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
(مقدمة)	(غير مدققة)	
١٠,٥١٨,١٥٤	١٠,٨٦٥,٥٦٤	
٢,٣١٠,٤٣٢	٢,٢٩٤,٣٥٧	
<u>١٢,٨٢٨,٥٨٦</u>	<u>١٣,١٥٩,٩٢١</u>	

(ج) إن القروض والسلفيات مدرجة بعد خصم المخصص للقروض والسلفيات المشكوك في تحصيلها. كانت الحركة في المخصص خلال الفترة / السنة كما يلي:

٢٠١١ ديسمبر ٣١	٢٠١٢ مارس ٣١	الرصيد كما في بداية الفترة / السنة
ألف درهم	ألف درهم	(عكس) / إضافات خلال علاوة تمديد ائتمان
(مقدمة)	(غير مدققة)	إضافات خلال الفترة / السنة
٤٦٧,٢١٦	٦٨٣,٢٦٠	إضافات خلال الفترة / السنة
٩,٦٠١	(١٥,٠٤٦)	حذففات
٢٢١,٠٤٦	٦٠,٢٦٠	مستردات
(٤,٧٩٢)	(٢٢٥)	
(٩,٨١١)	(١٢٩)	
<u>٦٨٣,٢٦٠</u>	<u>٧٢٨,١٢٠</u>	الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (تتمة)**

١١ موجودات مالية أخرى
فيما يلي الموجودات المالية الأخرى للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ والمصنفة وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (IFRS) رقم ٩:

٢٠١١ ٣١ ديسمبر	٢٠١٢ ٣١ مارس	موجودات مالية أخرى بالقيمة العادلة	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)		
(١) استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر			
أدوات ملكية مدرجة			
٥٧٦,٧٠٠	٦٦,٨٤٩	أدوات دين	
٣٠١٤٥	٩٦٥		
<u>٦٠,٨٤٥</u>	<u>٦٧٦,٧٤٤</u>		
(٢) استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
أدوات ملكية مدرجة			
١١٥,٣٦٢	١٢٦,٤٥٩	أدوات ملكية غير مدرجة	
٩٣٥,١٤٢	٩٥٢,٩٣٦		
<u>١,٠٥٠,٥٥٤</u>	<u>١,٠٧٩,٣٩٥</u>		
١,١١١,٣٤٩	١,١٤٧,١٨٩		
مجموع الموجودات المالية الأخرى بالقيمة العادلة			
الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة			
٧٣٦,٥٩٧	٦٧٢,٥٨٩	سداد دين	
<u>١,٨٤٧,٩٤٦</u>	<u>١,٨١٩,٧٧٨</u>	مجموع الموجودات المالية الأخرى	
فيما يلي تفصيل محفظة الموجودات المالية الأخرى حسب المنطقة الجغرافية:			

٢٠١١ ٣١ ديسمبر	٢٠١٢ ٣١ مارس	موجودات أخرى	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)		
دولة الإمارات العربية المتحدة			
دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى (فيما عدا الإمارات)			
٣٤٦,٦٩٥	٣٧١,٠١٧	الشرق الأوسط وأفريقيا (فيما عدا دول مجلس التعاون الخليجي)	
٧,٢٨٨	٦,١١٦	أوروبا	
<u>١,٤٨٩,١٢٧</u>	<u>١,٤٣٦,٧٣١</u>		
٤,٨٣٦	٥,٩١٤		
<u>١,٨٤٧,٩٤٦</u>	<u>١,٨١٩,٧٧٨</u>		

٢٠١١ ٣١ ديسمبر	٢٠١٢ ٣١ مارس	قيولات - لها مقابل	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)		
موجودات مستحوذ عليها لتسوية دين			
ذمم مدينة من بيع استثمارات			
٥٩٩,٦٩٢	٦٧٦,٦٦٨	ذمم مدينة مقاصة	
٣٠٣,٦٩٥	٣٠٣,٦٩٥	فائدة مستحقة	
١٧٨,٤٥٢	٨٧٩,٩٢٧	دفقات مقدمة	
٦,٧١٤	٣,٠٥٩	القيمة العادلة الموجبة للمشتقات	
٢,٧٣٧	٣,٣٨٦	أخرى	
١٣,٢٠٨	١٨,٨١١		
١٣٢	١٣٤		
<u>٧١,٧٥٥</u>	<u>٧١,٩٢٦</u>		
<u>١,١٧٦,٣٨٥</u>	<u>١,١٦٥,٦٠٦</u>		

بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (تتمة)

١٣ - ودائع العملاء

٢٠١١ ديسمبر ٣١ ألف درهم (مدققة)	٢٠١٢ مارس ٣١ ألف درهم (غير مدققة)	حسابات جارية وأخرى حسابات توفير ودائع ثابتة
٣٠,٦٦,٩١٨	٣٠,٣٧٦,٠٢٠	
١,٤٦٢,١١٨	١,٤٨٨,٩١١	
<u>١٠,٤١١,١٠٧</u>	<u>١٠,٦٠١,٥٢٨</u>	
١٤,٩٤٠,١٤٣	١٥,٤٦٦,٤٥٩	

١٤ - ودائع وأرصدة مستحقة للبنوك

٢٠١١ ديسمبر ٣١ ألف درهم (مدققة)	٢٠١٢ مارس ٣١ ألف درهم (غير مدققة)	ودائع تحت الطلب ودائع لأجل
١٢٦,٦٥٩	٢١٢,٣٩٠	
<u>٣٣٨,٩٩٢</u>	<u>٢٤٥,٩٢٨</u>	
٤٦٥,٦٥١	٤٥٨,٣١٨	

أرصدة مستحقة للبنوك تكون من أرصدة مستحقة إلى:

٩١,٨٢٥	٩٦,٨٧٠	بنوك داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
<u>٣٧٣,٨٢٦</u>	<u>٣٦١,٤٤٨</u>	بنوك خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٤٦٥,٦٥١	٤٥٨,٣١٨	

١٥ - قرض مشترك

في ٢٦ يوليو ٢٠١١، وقع البنك قرض مشترك جديد بقيمة ١٣٥ مليون دولار أمريكي (٤٩٦ مليون درهم). وكان الغرض من هذا القرض هو تمويل أنشطة عامة للبنك. مدة القرض سنتان والمبلغ الأساسي يدفع عند الاستحقاق. القرض يحمل معدل فائدة الليبور لمدة سنة واحدة ليبور بالإضافة إلى هامش ١٥٠ نقطة أساس، وتدفع الفائدة على أساس ربع سنوي. بتاريخ ٢٩ يوليو ٢٠١١، تم إستحقاق ودفع تسهيل القرض المشترك بقيمة ١٥٠ مليون دولار أمريكي (٥٥١ مليون درهم).

١٦ - توزيعات نقدية وأسهم منحة

وافق المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٤ مارس ٢٠١٢ على توزيعات أرباح نقدية بمعدل ١٠ درهم لكل سهم قائم (٢٠١١: توزيعات أرباح نقدية بمعدل ١٠ درهم لكل سهم قائم).

كما وافق المساهمون أيضاً على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة بقيمة ٧,٥ مليون درهم (٢٠١١: ٢,٥ مليون درهم) وهبات وثبرعات بقيمة ٢,٥ مليون درهم (٢٠١١: ٢,٥ مليون درهم). بالإضافة إلى ما ورد أعلاه، تم دفع مبلغ ٣,٠٨ مليون درهم كمكافآت أعضاء مجلس الإدارة في بنك الإمارات وليban ش.م.ل. شركة تابعة للبنك (٢٠١١: ٢,٢ مليون درهم).

بتاريخ ٥ يونيو ٢٠١٠، قرر مجلس الإدارة إعادة شراء ١٠٪ من أسهم البنك القائمة. بعد الحصول على الموافقات التنظيمية المطلوبة، بدأ البنك في الإستحواذ على أسهمه في السوق المفتوحة. كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ إستحوذ البنك على ١٦٥ مليون سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ١٢٦,٥ مليون سهم) بقيمة ٣٢٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٢٣١ مليون درهم). على هذا النحو، فإن عدد الأسمهم القائمة بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٢ هو ١,٩٣٥ مليار سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ١,٩٧٣ مليون سهم). بلغت القيمة السوقية لأسهم الخزينة كما في ٣١ مارس ٢٠١٢، ٢٩٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ٢٤٨ مليون درهم).

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (تتمة)**

١٧ العائد على السهم

تم احتساب العائد على السهم وذلك بقسمة ربح الفترة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة على النحو التالي:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١١	٢٠١٢
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٧٦,٢١٣	٥٦,٧٨٣
<u>٢٠٩٦,٤٠٤</u>	<u>١,٩٤١,٤١٧</u>
<u>٠,٠٠٣٦</u>	<u>٠,٠٠٢٩</u>

العائد الأساسي على السهم

الربح العائد لمساهمي الشركة الأم خلال الفترة (بألاف درهم)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة (بألاف)

العائد الأساسي على السهم (درهم)

كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ و ٣١ مارس ٢٠١١، لم يكن هناك أي تخفيض محتمل للأسماء القائمة.

١٨ التزامات ومطلوبات طارئة

٢٠١١ ٣١ ديسمبر	٢٠١٢ ٣١ مارس
ألف درهم	ألف درهم
(مدققة)	(غير مدققة)
١,٧٣١,٤٦٤	١,٨٥٠,٧٣٥
١,٤٧٧,١٢٥	١,٤٣٦,٨٢٥
٩٨١,٨٦٩	٩٤٧,١٨١
١٠٤,٣٣٣	١٠٤,٣٣٣
<u>٤,٢٩٤,٧٩١</u>	<u>٤,٣٣٩,٠٧٤</u>
<u>١,٥٠٠,١٠٢</u>	<u>١,٤٧١,٥١٥</u>
<u>٥,٧٩٤,٨٩٣</u>	<u>٥,٨١٠,٥٨٩</u>

ضمانات مالية للقروض

ضمانات أخرى

اعتمادات مستندية

الالتزامات مصاريف رأسمالية

الالتزامات غير قابلة لللإلغاء لتقديم تسهيلات ائتمانية

١٩ النقد وما يعادله

٢٠١١ ٣١ مارس	٢٠١٢ ٣١ مارس
ألف درهم	ألف درهم
(غير مدققة)	(غير مدققة)
٢,٥٨٨,٦٦٦	٢,٦٠٣,٦٧٣
٢,٠٨٨,٨٤٧	٢,٩٧٢,٢٥٣
<u>(٣٠٠,٨٩١)</u>	<u>(٤٥٨,٣١٨)</u>
<u>٤,٣٧٦,٦٢٢</u>	<u>٥,١١٧,٦٠٨</u>
<u>(١٠٢,٨٤٤)</u>	<u>(٩١,٣٦٨)</u>
<u>(٨٧٣,٧٩٩)</u>	<u>(٩٠١,٢١٠)</u>
<u>٣,٣٩٩,٩٧٩</u>	<u>٤,١٢٥,٠٣٠</u>

نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٨)

ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (إيضاح ٩)

ودائع وأرصدة مستحقة للبنوك (إيضاح ١٤)

يطرح: إيداعات وأرصدة مستحقة من البنوك - تستحق بعد ٣ أشهر

يطرح: إيداعات إلزامية لدى البنوك المركزية (إيضاح ٨)

٢٠ الموجودات الائتمانية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٢، تحفظ المجموعة باستثمارات بمبلغ ١,٠٧ مليارات درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١: ١,٢٣ مليارات درهم بالقيمة العادلة) محتفظ بها نيابة عن عملاء ولم تدرج كموجودات في بيان المركز المالي الموجز الموحد.

**بنك الشارقة - شركة مساهمة عامة
إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (تتمة)**

٢١ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

نقوم بالمجموعة بابرام معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا للبنك والمنشآت المتعلقة بهم ضمن سياق أعمالها الاعتيادية وبالأسعار التجارية للفوائد والعمولات.

إن المعاملات بين المجموعة والشركات التابعة قد تم حذفها عند التوحيد ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإيضاح.

إن الأرصدة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمعاملات المدرجة ضمن بيان المركز المالي الموجز الموحد والمعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة هي كما يلي:

٢٠١١ ٣١ ديسمبر	٢٠١٢ ٣١ مارس	
ألف درهم (مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
١,٧٦٤,٠٠٥	١,٩٧٣,٧٠٢	
		قرص وسلفيات
<u>٦٣٥,٧٢٨</u>	<u>٦٨٢,٦٩٥</u>	ودائع
<u>١,٢٨١,٨٤٩</u>	<u>١,٣٢٧,٥٥٥</u>	اعتمادات مستدبة، خطابات ضمان وأوراق قبول

كما في ٣١ مارس ٢٠١٢، بلغت القروض لمنشآت ذات صلة بأحد المدراء %٦٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: %٦٧) من إجمالي القروض والسلفيات المشار إليها أعلاه و %٦١ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: %٦٥) من الوادئع المذكورة أعلاه و %٩٤ (٣١ ديسمبر ٢٠١١: %٩٠) من إجمالي الضمانات المالية للفوائد المذكورة أعلاه.

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس		
٢٠١١	٢٠١٢	
ألف درهم (غير مدققة)	ألف درهم (غير مدققة)	
٣٣,٥٧٦	٢٦,٦٢٨	إيرادات الفوائد
<u>٨,٦٩٤</u>	<u>٩,٠٥٨</u>	مصاريف الفوائد
<u>٩,٧٠٠</u>	<u>١٠,٥٨٥</u>	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة

٢٢ معلومات القطاعات

يتم تحديد القطاعات التشغيلية بناءً على التقارير الداخلية عن مكونات المجموعة والتي يتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل صانع القرار التشغيلي الرئيسي وذلك لتوزيع الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

لأغراض تشغيلية، تم توزيع أنشطة المجموعة إلى قطاعين رئисيين بما:

(أ) الأنشطة البنكية التجارية والتي تمثل بشكل رئيسي تقديم القروض والتسهيلات الإنثمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية لعملاء المجموعة.

(ب) الأنشطة البنكية الاستثمارية والتي تمثل بشكل رئيسي إدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة.

تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تبني عليه المجموعة تقاريرها عن المعلومات القطاعية الرئيسية. يتم تنفيذ المعاملات بين القطاعين وفقاً لأسعار تحدها الإدارة مع الأخذ بعين الاعتبار تكاليف التمويل والتوزيع الملائم للمصاريف.

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (تنمية)**

٢٢ معلومات القطاعات (تنمية)

يمثل الجدول التالي المعلومات المتعلقة بقطاعات الأعمال الخاصة بالمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة) و ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدقة):

المجموع ألف درهم	غير مخصصة ألف درهم	الأنشطة البنوكية الاستثمارية ألف درهم	الأنشطة البنوكية التجارية ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة): موجودات القطاعات مطلوبات القطاعات
٢١,٥٠٤,٢٨٧	٦٣٢,٧٠٦	٢٠,٣٤,٥٢٦	١٨,٨٣٧,٠٥٥	
<u>١٧,٥٣١,٦٣٥</u>	<u>٤٣٥,٢٣٥</u>	<u>٤٩٥,٨٥٥</u>	<u>١٦,٦٠٠,٤٤٥</u>	
				<u>٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدقة): موجودات القطاعات مطلوبات القطاعات</u>
٢٠,٩٣٤,٣٧٢	٦٢٨,٩٧٦	٢,١٥٣,٢١٩	١٨,١٥٢,١٧٧	
<u>١٦,٧٣٥,٥٥١</u>	<u>٢٣٣,٧١١</u>	<u>٤٩٥,٨٥٥</u>	<u>١٦,٤٠٥,٤٨٥</u>	

يمثل الجدول التالي المعلومات المتعلقة بقطاعات الأعمال الخاصة بالمجموعة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدققة) و ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة):

المجموع ألف درهم	غير مخصصة ألف درهم	الأنشطة البنوكية الاستثمارية ألف درهم	الأنشطة البنوكية التجارية ألف درهم	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدقة): الإيرادات من عملاء خارجيين
١٣١,٤٠١	-	٥,٦٤٧	١٢٥,٧٥٤	صافي إيرادات الفوائد
٢٦,٠٢٥	-	-	٢٦,٠٢٥	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٥,٦٩٣	-	-	٥,٦٩٣	أرباح صرف عملات
٩,٨٠٦	-	٩,٨٠٦	-	إيرادات الإستشارات
٢,٦٦	-	-	٢,٦٦	الإيرادات الأخرى
<u>١٧٤,٩٩١</u>	<u>-</u>	<u>١٥٤,٤٥٣</u>	<u>١٥٩,٥٣٨</u>	الإيرادات التشغيلية
(٦٠,١٩٦)	-	-	(٦٠,١٩٦)	بنود أخرى غير نقدية هامة
(١,٩٤٦)	-	-	(١,٩٤٦)	صافي انخفاض القيمة المحمول على الموجودات المالية
(٢,٦٤٥)	(٢,٦٤٥)	-	-	إلغاء الموجودات غير الملموسة
٦٠٠,٦١	(٤,٧٢٠)	٨,٠٩٤	٥٦,٦٨٧	استهلاك ممتلكات ومعدات

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدققة):

المجموع ألف درهم	غير مخصصة ألف درهم	الإيرادات من عملاء خارجيين	الإيرادات من عملاء خارجيين
١١٩,٩٦٢	-	١١٩,٩٦٢	صافي إيرادات الفوائد
٢٧,١٤٠	-	٢٧,١٤٠	صافي إيرادات الرسوم والعمولات
٥,٦٤٩	-	٥,٦٤٩	أرباح صرف عملات
(٣,٧٧٥)	(٣,٧٧٥)	-	خسارة الإستشارات
٣,٥٥٦	٣,٥٥٦	-	الإيرادات الأخرى
<u>١٥٢,٥٣٢</u>	<u>(٢١٩)</u>	<u>١٥٢,٧٥١</u>	الإيرادات / (الخسائر) التشغيلية
(٢٠,٦٢٨)	-	(٢٠,٦٢٨)	بنود أخرى غير نقدية هامة
(١,٩٤٦)	-	(١,٩٤٦)	صافي انخفاض القيمة المحمول على الموجودات المالية
(٢,٧٣٨)	(٢,٧٣٨)	-	إلغاء الموجودات غير الملموسة
٨١,٤٠٣	(٤,٨٨٩)	(٦,٧٦٩)	استهلاك ممتلكات ومعدات

الربع للفترة بعد الضرائب

**إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (تنمية)**

٢٢ معلومات القطاعات (تنمية)

تمثل الإيرادات المدرجة أعلى الإيرادات من العملاء الخارجيين. لم يتم أية معاملات بيع بين القطاعات لهذه الفترة (٢٠١١: لا يوجد). لم يتم تحديد تكاليف المعاملات بين القطاعات وتکاليف التمويل بين القطاعات وتوزيع المصروفات من قبل الإدارة لأغراض تحديد المصادر. إن السياسات المحاسبية المستخدمة في القطاعات التي يمكن الإفصاح عنها في التقارير هي ذات سياسات المجموعة المبنية في البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

لأغراض مراقبة أداء القطاعات وتوزيع المصادر عليها:

- تم توزيع كافة الموجودات على القطاعات الممكن الإفصاح عنها في التقارير باستثناء الممتلكات والمعدات، والشهرة والموجودات غير الملوسة الأخرى، وبعض المبالغ المتضمنة في الموجودات الأخرى؛ و
- تم تخصيص كافة المطلوبات على القطاعات باستثناء بعض المبالغ المتضمنة في المطلوبات الأخرى.

المعلومات الجغرافية

تمارس المجموعة نشاطاتها في قطاعين جغرافيين رئيسيين – الإمارات العربية المتحدة (بلد الإقامة) ولبنان (يشار إليها بـ "البلد الأجنبي").

فيما يلي تفاصيل إيرادات المجموعة من العملاء الخارجيين ومعلومات عن الموجودات غير المتداولة مصنفة حسب الموقع الجغرافي:

المجموع ألف درهم	البلد الأجنبي ألف درهم	بلد الإقامة ألف درهم	٢٠١٢ الربح التشغيلي (من العملاء الخارجيين) لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدقق)
١٧٤,٩٩٢	٣٣,٤٨٤	١٤١,٥٠٨	الموجودات غير المتداولة كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ (غير مدقق)
<u>١,١١٠,٨٨٣</u>	<u>٢٩٦,٨٧٧</u>	<u>٨١٤,٠٠٦</u>	

٢٠١١ الربح التشغيلي (من العملاء الخارجيين) لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق)	الموجودات غير المتداولة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدقق)	١٥٢,٥٣٢ ١,١٩٩,٦٢٠	٣٢,٩٥٤ ٢٩٥,٣٣٣	١١٩,٥٧٨ ٩٠٤,٢٨٧
		<u>١,١٩٩,٦٢٠</u>	<u>٢٩٥,٣٣٣</u>	<u>٩٠٤,٢٨٧</u>

٢٣ إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم إعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٩ أبريل ٢٠١٢.